Año VII

República de Costa Rica.—América Central.

Núm. 1219

LA UNION CATOLICA.

Diario Independiente.

REDACTOR, José Mª Sanchez G. EDITOR RESPONSABLE. "La Unión Católica." ADMINISTRADOR, Antonio Lehmann.

Hæc est victoria quæ vincit mundum, fides nostra. 1ª Joan V, 4.

San José, domingo 20 de Diciembre de 1896.

Ubi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum (Math. XVIII, 20).

ADMINISTRACION

CALLE 19, SUR, NOS. 153–159.

Apartado del correo, 147.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos:

MR. A. LORETTE, rue Caumartin.

CONDICIONES.

Suscrición por un mes	$ 1-00
Número suelto del día	0-10
„ atrasado	0-20

Avisos y comunicados, precio convencional.

PAGO ANTICIPADO.

CALENDARIO.

DICIEMBRE. Este mes tiene 31 días

Dom. 20—4º Dom. de **Adviento**. Santo Domingo de Silos, abad, san Julio, mr. y san Filogonio, ob.

EVANGELIO de este DIA.

(Luc. 3, 1—6.)

El año décimo quinto del imperio de Tiberio Cesar, siendo Gobernador de la Judea Poncio Pilato, tetrarca de Galilea Herodes, Filipo su hermano tetrarca de Iturea y del país de Traconitis, y Lisanías tetrarca de la comarca de Abilinia; en el pontificado de Anás y de Caifás, la palabra del Señor se dirigió á Juan, hijo de Zacarías, en el desierto. Y fué por el país que está á lo largo del Jordán predicando el bautismo de penitencia para la remisión de los pecados, como está escrito en el libro que contiene lo que ha dicho Isaías profeta: "La voz del que clama en el desierto: Preparad el camino del Señor, hacedle sus senderos rectos. Se llenarán todos los valles, y se abatirán todas las montañas y todas las colinas: lo que no está derecho será rectificado, y lo que es escabroso, se hará camino llano, y toda carne verá la salud que viene de Dios."

Lun. 21.—SANTO TOMÁS, apóstol, y san Anastasio, ob. y mártir.

El Invierno entra hoy, día 21, á la 1 h. 52 m. de la madrugada.

"LA UNION CATOLICA."

La verdad en su lugar.

El Pabellón Liberal, La República, La Prensa Libre, El Heraldo, El Diarito, El Comercio, El Rayo, todos los órganos del liberalismo de esta capital,— ya ven que á ninguno de ellos negamos la gloria de que se jactan—han dicho y repetido que el R. P. Birot y el Presbº Gómez habían sido conducidos á la detención de Policía por *haberse mofado del culto protestante.* Pues bien, tal imputación no ha sido más que una vergonzosa y vil calumnia, propia del liberalismo, que sólo de indignos medios puede valerse, faltando á la verdad, ultrajando á la justicia, para pretender mancillar la virtud.

El señor don Emiliano Padilla, que ejerce las funciones de Agente 2º Principal de Policía de esta capital, ha publicado ayer en *La República* una Relación "escrita, dice él—porque ha visto que la verdad se ha ocultado en parte—aunque no maliciosamente—en la relación de ese hecho," y porque "debe hacer luz en él para que el público juzgue."

Oigamos el atestado de la autoridad:

El señor Birot fué conducido á mi presencia poco después de las 7 de la noche del 16 del corriente,—acompañándolo voluntariamente el Padre Gómez. Los policiales me dieron, á presencia de ellos el siguiente parte:

"Traemos á este señor porque se ha parado en la puerta de la casa en donde hay esta noche una reunión de protestantes, tratando de evitar que entren en ella las personas; lo hemos requerido manifestándole que nadie tiene derecho para impidir á otro que haga lo que sea su voluntad, y él no ha obedecido y por el contrario ha continuado en su empeño." Oído el parte por el señor Birot y héchole el cargo correspondiente, me contestó: "Como sacerdote católico estoy en la obligación de impedir, por los medios que la Religión me aconseja, la celebración de reuniones contrarias al dogma católico." El señor Gómez me dijo, poco más ó menos, lo siguiente: "Así como una madre tiene perfecto derecho de retirar à sus hijos de casas de las prostitutas, así nosotros estamos en la obligación de sácar á nuestros hijos en Jesucristo de esas casas de impíos y de herejes." Les hice ver á ambos que estamos en una República libre, donde á cada uno le es dado opinar, en cualquiera materia, del modo que mejor le cuadre, y más en asuntos de religión que se dejan á la conciencia del individuo; y aun les hablé de *libertad de cultos*, pues á ello me autoriza el artículo 51 de la Constitución, si lo hemos de tomar en su verdadera forma."

Sobre esto el R. Padre Birot se ha servido manifestarnos:

1º La relación del Jefe de Policía, don Emiliano Padilla, *en cuanto á la sustancia*, es perfectamente verídica; lo que pone en evidencia la *calumnia* de *El Pabellón Liberal* y otros diarios, cuando han publicado que el Padre Birot *hacía mofa* de los oficios religiosos de los protestantes. Si los que han escrito tal cosa son gente de justicia y de honor, claro es que han de rectificar lo que se han apresurado á publicar sin averiguar la verdad ó esperar la relación oficial de la Policía.

2º Dicha relación contiene tres errores debidos á los informes dados por los agentes subalternos: 1º nunca, ni una vez el Padre Birot *se ha parado en la puerta de la casa* de los protestantes. Siempre, sí, siempre se estuvo en *medio de la calle* de donde decía á la gente: "no entren; podrán un día arrepentirse." 2º Nunca, ni una vez, ha conminado con las *penas del infierno.* 3º El Inspector de Policía que estaba en la calle se limitó á decirme cuando yo daba idas y vueltas por la calle: "retírese, Padre," sin añadir nada más. En cuanto á la libertad de cultos, yo admito *prácticamente* la de Perogrullo.

N. B.—La primera vez que fuí delante de la sala de los protestantes, el 15 á las 7 de la tarde, estando en medio de la calle con dos ó tres personas, antes que yo abriera la boca, el *preacher* yankee, desde la puerta de su sala nos gritó: "Entren, señores, entren." Yo no veo cómo violo la libertad de cultos diciendo á los católicos: no entren."

Hecha esta explicación, copiamos el resto de la "Relación" del señor Padilla:

Para terminar aquella entrevista con el Padre Birot, le manifesté que quedaba en libertad, pero que si continuaba en su propósito de estorbar aquellas reuniones, sería otro mi modo de proceder, aplicándole y haciéndole aplicar las leyes del país, conculcadas por él, pues no de otra manera debo estimar su proceder. Al efecto, el artículo 519 del Código Penal dice: "Sufrirán la pena de arresto en sus grados medio á máximo ò multa de diez á cien pesos..... 16º. El que sin estar legítimamente autorizado impidiere á otro con violencia hacer lo que la ley no prohibe, ó le compeliere á ejecutar lo que no quiera."

Aunque ya me figuro que el Padre Birot me saldrá diciendo que él no ha ejercido *violencia* en su proceder, yo sí creo que la ha habido al conminar á los que entraban á aquella reunión con las penas del infierno.

Para concluir esta *mi única* relación de lo ocurrido, debo decir al Padre Birot que yo siempre mantendré y haré mantener en mis hijos la religión de mis padres; y que, por consiguiente, mi proceder para con él lo considero correcto é imparcial como autoridad."

Como se vé, el Jefe de Policía, señor Padilla, para cohonestar su prevención, ha echado mano á un artículo del Código Penal, del todo inadecuado para el caso; y para hacerlo servir á su propósito, ha supuesto que el P. Birot ha conminado con las penas del infierno á los que entraban á la reunión protestante. Decimos *ha supuesto*, porque no consta en la relación de los policiales, que el mismo señor Padilla copia, que el R. P. Birot hiciera tal cosa, y éste lo niega terminantemente.

En cuanto á la *violencia*, nos parece peregrina la interpretación que da á esta palabra el señor Padilla, quien seguramente violenta su recto genuino significado. Aun en el caso de que el P. Birot hubiese hablado de las penas del infierno, para afirmar su amonestación, esto no se llamaría *violencia*, sino *persuación.*

El médico que amonesta á sus enfermos ó gentes de su clientela, de que si no toman tal medicina, si no abandonan tal vida licenciosa, no sanarán y morirán presto, no hace *violencia* á sus clientes, los *persuade* á buscar la senda saludable. Otro tanto pueden hacer y hacen el padre y la madre con sus hijos, el hermano con el hermano, el amigo con el amigo, y cada cual con su prójimo. El amonestado puede atender ó nó la amonestación, sin que al seguirla pueda decirse que ha sido *violentado*, ni haya lugar para que algún Agente de Policía venga *oficiosamente* á conminar al médico, al padre ó madre, etc., con que si continúa en su propósito, se le aplicará arresto ó multa.

Además, en el caso de haber habido *violencia*, ¿dónde está la persona que se haya quejado á la Policía de que tal cosa se haya ejercido, para que ésta proceda? Sin queja de la parte que se supone agraviada, nos parece que el procedimiento es bien arbitrario.

Y nos parece también que la conciencia le estaba diciendo al señor Padilla que el R. Padre Birot era del todo inculpable: si el Padre Birot había realmente incurrido en la pena del artículo 519 del Código Penal, ¿por qué no le aplicó la pena? ¿Acaso está á su arbitrio el perdonársela al que en justicia la merezca?

Para terminar, manifestaremos que no estamos de acuerdo con el señor Padilla, en que haya sido correcto su proceder, ni el de los policiales, con el R. P. Birot, porque no nos ha demostrado la ley ó artículo de ella que hayan sido *conculcados* por el P. Birot, y en cuya virtud obrara la Policía para impedir á éste pasearse por la calle y amonestar á los católicos á no entrar á la reunión protestante. Aun admitiendo la interpretación que á él place darle al artículo 51 de la Constitución, le diríamos que si considera que todas las religiones se hallan en el mismo pie de igualdad ante las autoridades civiles, ¿por qué el protestante tiene derecho á invitar á los católicos á entrar á sus reuniones, y no debe tenerlo el católico y con más razón el sacerdote para decir á éstos: no entréis?

Nos holgaríamos de recibir una respuesta del Sr. Agente de Policía sobre este particular. Mientras no lo haga, ni nos demuestre la razón que favorezca al protestante contra el católico, en nuestra patria, seguiremos creyendo que la Policía no tiene el derecho de prohibir al clero y al católico el libre tránsito de las calles, y el advertir á los demás católicos que deben abstenerse de concurrir á reuniones protestantes.

Lo repetimos, guarde el protestante su religión, practique en paz su culto, nadie se lo impide; mas no salga del límite de lo racional y de lo estatuido en los Tratados internacionales, no venga á insultarnos, llamándonos fanáticos é idólatras; no ataque los dogmas sagrados de nuestra religión.

Se habla de que *El Ejército de Salvación*, otra secta religiosa de extranjeros, va á salir pronto en procesión por las calles á predicar discursos. Veremos si nuestra Policía permite este nuevo insulto á la religión de los costarricenses.

Calumnia.

Falso, completamente falso, verdadera calumnia, es lo que dicen *El Pabellón Liberal* y otros diarios; que el P. Birot y el P. Gómez, *hacian mofa de los oficios religiosos* de los protestantes.

El P. Birot deja esta arma vil de la

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

mofa á ciertos diarios que de vez en cuando la emplean contra la religión católica y los sacerdotes católicos. El P. Birot sabe, por una experiencia de 30 años de misiones, que para animar á los católicos y confundir á los herejes, le basta la palabra Evangélica. Por eso, *toda su táctica* (de antemano premeditada), en las tardes del 15 y 16 de este mes, fué decir á los católicos: *no entren;* apoyando su palabra con los motivos que ha desarrollado tantas veces de viva voz y por escrito: que los protestantes no vienen de Cristo; que falsifican el Evangelio; que se contradicen á sí mismos.

Es esta palabra Evangélica del P. Birot lo que alarma á los protestantes. Pero entonces ¿ qué pensará el público costarricense de una pretendida religión que tiene miedo de un pobre sacerdote católico, ya viejo, viviendo casi aislado del mundo, casi sin recursos pecuniarios?

¿ Cuándo los misteres yankees y los que se han dejado engañar por ellos, contestarán las preguntas del P. Birot, ó refutarán las hojas sueltas que publica? ¿Sería preciso que el Padre se las renovara?

IMPARCIAL.

Lógica de Perogrullo.

Perogrullo se ha vuelto liberal. En su candidez, exclama: yo quiero ser un verdadero liberal, del todo y en todo liberal, no á medias. Mis maestros en liberalismo me han hablado mucho de la libertad de cultos; yo soy partidario de la libertad de cultos. Por lo tanto, el predicante protestante puede *legalmente* invitar á los católicos á que entren en su sala de predicaciones. Pero claro es, añade Perogrullo, que según mi admirable libertad de Cultos, el sacerdote católico puede decirles (á los católicos): no entren, no vayan; aun para ser franco y leal, he de confesar que no solamente lo puede, sino que lo debe, porque de derecho divino está encargado de conservar la fe en el pueblo católico.

¿ Cuando se realizará el concepto de Perogrullo?

X.

MEMORARE.

Una existencia preciosa, honra y prez del Clero Costarricense, ha bajado prematuramente á la tumba, rodeada, sí, con la esplendente aureola de las más acendradas virtudes cristianas. El inolvidable PADRE LUIS, como cariñosamente lo llamábamos, nos abandona precisamente cuando más lo necesitamos.

¿ Quién empuñará como él, la brillante péñola para defender con sus luminosos escritos los fueros de nuestra sacrosanta Religión; y pulverizar los errores que por doquiera propalan los implacables enemigos de la Fe Católica? ¡ Yertos están sus labios y muda su lengua! Ya no brotará más su armoniosa y compasiva palabra para dar consuelo al desvalido é iluminar las tempranas inteligéncias de la insegura niñez! Fría está la mano que tantísimas veces se alargó para enjugar las lágrimas del que sufría! Ya el huérfano pobrecito, no escuchará su consoladora voz, en su desamparo y desnudez. Parece increíble que la parca cruel segara en flor, vida tan fecunda en bienes para todos los que sufren en este valle de miserias. Mas, sonó la hora en que su nívea y noble alma, templada en el yunque de una vida austera y de sacrificios, volara al seno del Eterno á recibir la inmarcesible corona en premio de sus ejemplarísimas virtudes sacerdotales. Acatemos reverentes los designios inescrutables de la Providencia Divina y coloquemos en su tumba fúnebre corona, emblema de respeto y gratitud hacia el maestro y consejero de la niñez!

¡ Paz á sus restos venerandos!

ULISES.

Heredia, 15 de Diciembre de 1896.

El comerciante agradecido

En el semanario *El Domingo*, que se publica en la ciudad de Durango, Méjico, leímos recientemente el artículo que con gusto publicamos en seguida:

El señor Jesús Terán es un comerciante bien conocido en casi todo el Estado de Durango y residente en San Juan del Río, población del mismo Estado. Sabiendo que este señor se había curado poco tiempo há por un método sencillísimo se le interrogó sobre el particular y el ex-paciente hizo la siguiente relación que deben aprovechar los que sufran del mismo modo.

Dijo el señor Terán:

"Hacía diez años que venía padeciendo unos dolores en todo el cuerpo que me mortificaban en sumo grado. Tan agudos eran á veces estos dolores que no era yo dueño de mis acciones. Uníase á esta enfermedad unas acedías que me molestaban en extremo. Siempre tenía mal gusto en la boca, sensación muy desagradable en el estómago, dificultad para tomar alimentos, pues casi todo me sentaba mal.

Había perdido el apetito y en general era yo un ser desgraciado y condenado á sufrir. Bien comprenderá usted que en mis diez años de enfermedad no dejaría de tomar medicinas. La verdad es que tomé muchos remedios sin que ninguno de ellos me aliviase. Por fortuna vino á mis manos un librito que describe los maravillosos resultados obtenidos con el uso de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Comencé á tomar estas píldoras y en dos meses conseguí con ellas lo que no había podido conseguir en diez años con otros remedios. Han desaparecido los dolores y el mal de estómago con la asedía y todo lo demás. Como bien y duermo mejor, y todo lo debo á las prodigiosas Píldoras Rosadas dal Dr. Williams."

Si alguna persona desea convencerse de la veracidad de este testimonio, debe dirigirse al señor Jesús Terán, comerciante en San Juan del Río, Estado de Durango, República mexicana, ó al señor Louis Meraz, también comerciante, radicado en el mismo punto. Este último vende las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y dice que no existe remedio ninguno tan popular y de tanta venta.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams contienen en forma condensada los elementos necesarios para dar nueva vida y riqueza á la sangre y para restablecer los nervios. Son específico infalible para enfermedades como la ataxia locomotriz, parálisis parcial, baile de San Vito, ciática, neuralgia, reumatismo, dolores de cabeza nerviosos, palpitación del corazón, cútis pálido y anémico, frialdad de las manos y de los pies, mal de estómago y toda clase de debilidad en ambos sexos.

Todas las farmacias de este país venden las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Cualquier persona que tenga dificultad en adquirirlas, debe dirigirse á la casa Dr. Williams Medicine Cº, de Schenectady, New York, y será avisado donde comprarlas. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender *gratuitamente* á las consultas de los pacientes donde puiera que se encuentren.

GACETILLAS

TODOS los días aparece algún nuevo específico para el cutis; pero estad seguros que casi siempre no son más que afeites. Solo la **Crema Simón** da á la tez la frescura y belleza naturales. Desde hace treinta y cinco años, se vende en el mundo entero á pesar de las muchas falsificaciones. Los **Polvos de arroz** y el **Jabón Simón** completan los efectos higiénicos de la **CREMA SIMON.**

J. SIMON, 13 *rue Grange Bâtelière, París.* y las farmacias, perfumerías, bazares y mercerías del mundo entero.

Utile dulci, infirmo delectando pariterque curando.

"La Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, reune á sus excelentes cualidades tónico-reconstituyentes y nutritivas, el que se asimila con facilidad y es admitida y tolerada por el estómago, aun en los casos de gran debilidad, y sobre todo tiene por su sabor grato, gran aplicación como reconstituyente nutritivo en los niños escrofulosos."

DR. ELISEO MURO.

Médico Mayor 1º de Sanidad Militar, Director del Hospital Militar de Mayagüez, Pto. Rico.

IGLESIA

de Nuostra Señora de Dolores.

Tocando á su fin la puesta de pavimento, y queriendo dar un público testimonio de aprecio y justo tributo á lo mucho que en pro de este templo hizo en vida el muy querido y amargamente llorado PADRE LUIS HIDALGO, se ha determinado por el actual Capellán, Fray Miguel Pagés, y el Mayordomo de esta Santa Iglesia estrenar el piso con unas exequias dignas de aquel que en vida hizo tanto por su querida Dolorosa, el 12 del próximo Enero de 1897 en que cumple el trigésimo día de su muerte, y en el que Nuestra Santa Madre Iglesia tiene concedido especial privilegio, y como oportunamente se anunciará. Pero el próximo martes día 22, novenario de su muerte, se celebrará á las 8½ a. m., una solemne misa de requiem en sufragio de su alma, á la que convida á todo el vecindario y á todos los que fueron sus amigos y demás fieles que tuvieron el gusto de conocerlo y tratarlo

EL MAYORDOMO.

Invitación.

El martes 22 del corriente, á las 7 y ½ a. m., en la Iglesia Parroquial de este barrio, se celebrarán solemnes funerales por el descanso del alma del que fué digno Cura de ésta, Presbítero Canónigo Doctor don LUIS HIDALGO (q. d. D. g.)

Se invita á todos los amigos del ilustre difunto, tanto de ésta como de las demás Parroquias vecinas para que honren con su presencia dichos actos.

San Vicente, Diciembre 18 de 1896.

El Cura,

DANIEL CARMONA.

Enfermedades de los ojos.

JUAN ARREA Y COSP,

MÉDICO Y CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-oculista del Hospital de Santa Cruz de Barcelona. Nombrado por el Gobierno de Costa Rica, para los establecimientos de beneficencia de San José y para la *asistencia gratuita á os pobres* de la República.

Despacha en la casa de don Silvestre Solís.—8ª Avenida, O. á 150 varas al O. del Parque Central.

Noticias por Cable.

New York, 16.—Las provincias de Salorán, Cavite y Laguna, de la isla de Luzón, están aún en poseción de los rebeldes. El General Laguirr, con una fuerza española, ocupa la ciudad y fortaleza de Cavite viejo; pero está rodeado del enemigo, con excepción del lado que da á la costa, la cual está dominada por la flota española. La ciudad de Manila parece estar en estado de sitio; sin embargo, las autoridades mantienen excelente orden; todos los días hay fusilaciones. Los rebeldes atacan diariamente á los suburbios; las quintas de ricos españoles y mestizos, situadas en los alrededores, están abandonadas; el peligro principal que amenaza á los españoles es el levantamiento del 3er ejército de 2.800 hombres, todos filipinos y de origen español; son muy buenos soldados pero muy traidores. Los españoles esperan refuerzos antes de empezar una campaña ofensiva. El General Blanco dice que vienen 25.000 hombres; esto indica la importancia de la revolución; se calculan 100.000 hombres en rebelión. Una cuarta parte está bien armada, el resto no tiene sino armas bárbaras; sus jefes son por lo general mestizos, chinos, hombres de gran inteligencia. El General Blanco partirá con dirección á España á fines del corriente; es muy popular aquí entre toda clase de los habitantes, tanto extranjeros como españoles. Ayer, una columna entera de tropa nativa, se desertó de San José, llevando consigo todo su equipaje; 170 prisioneros, que se fugaron de Cavite el domingo, fueron capturados de nuevo y fusilados. El domingo los rebeldes se hicieron dueños del pueblo Pasig, situado á siete millas de distancia de Manila; pero los españoles lo tomaron otra vez ayer. 2.000 hombres, son 2 piezas de artillería, partieron ayer con el objeto de desalojar 8.000 rebeldes de San José. Ayer llegaron 2.000 hombres de España. Se considera que la revolución es más social que política, dirigida principalmente contra los frailes españoles. También el notable adelanto de los japoneses no ha dejado de influir en el ánimo de los filipinos, quienes aspiran á ser una nación independiente. La muerte de Maceo ha sido causa de mucha alegría en

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Manila. Hállanse aquí tres cruceros británicos, uno alemán y otro francés.

Revista de la Prensa.

"Con rabia" estamos, según decir de *La República*. La vieja ve á menudo y á muchos hidrófobos. El ladrón juzga á todos según su condición.

***

El Heraldo inventa anécdotas del R. P. Birot. Merece un aplauso *El Heraldo*. A lo menos apellida con justo nombre, con el de *anécdota*, lo que la *grave* vieja asienta y discute como histórico, fuera de toda duda.

***

"X. X." y "Látigo" fustigan al pobre "Menosferrer" de *El Pabellón Liberal*.

***

La Prensa Libre amonesta con gravedad á *La República*. Que se calle, grita, sobre la cuestión de marras, si no revelaré al público amargas verdades, diré cosas que á *La República* no convienen; tengo recortes comprometedores.

***

La Prensa elogia *justamente* á *El Comercio* por el plato de Kardec. Claro.

También es claro que disparata sobre la *libertad* de cultos. "Gacetillero iletarato," explícame una sola duda: si hay libertad de creer y de profesar cada uno lo que se le antoja, ¿comprendes en esto también á los católicos?

***

Se sulfura el "Gacetillero iliterato" contra don *Pabellón*. No merece el epíteto de *liberal*, según la *Prensa*. Quizás pretenda que en vez de *Pabellón Liberal* se titule: *Pabellón Libre*, así como *La Prensa Libre*. El gusto no sería de reprobar, porque, al fin, *liberal* suena algo feo. "Si nosotros decimos algo—continúa el *sordao*—estudiado lo tenemos." Se ve. "El gacetillero no volverá á hacer caso á la *rabia*....., aunque joven...."

***

"Los sacerdotes Birot y Gómez desobedecen á la autoridad," escribe el humilde *Diarito*. *El Diarito* no peca por ignorancia.....en este caso. Mentir, mentir; ¿no es verdad, *Diarito*? Siempre queda algo..... para llenar un *Diarito*.

***

Ya no hará *El Comercio* comentarios sobre el asunto de los PP. Birot y Gómez. La promesa quizás obedece á la pena que le habrá ocasionado el elogio del "Gacetillero iliterato". Este chico gasta todo.

***

El Rayo acusa á *El Pabellón* de falso profeta. Sus vaticinios ya rancios del 27 de Octubre aún no se han cumplido. Como que *El Rayo* no es paciente.

EL DIRECTORIO ECLESIÁSTICO

para el año entrante está en la Tesorería General de fondos eclesiásticos. Vale $ 1-50.

San José, Diciembre 18 de 1896.

EL VINO
DOMAINE DE CATOY
PROPIEDAD DE H. TOURNON & CIA.
SE VENDE EN CASA DE
L. CHARPENTIER & Hno.
á los precios siguientes:

Caja	$ 9-00
Botella	1-00
½ botella	0-50
Barril de 6 docenas ya embotellado, devolviendo el casco	45-00

El Secreto de la Belleza

consiste principalmente en la buena salud. El color de la rosa, los contornos de una Vénus, el brillo de los ojos no son atributos de una mujer extenuada ó anémica. Aquellas de nuestras lectoras que deseen ser bellas deben procurar adquirir la salud. El color pálido, y la delgadez son efectos de una causa oculta. La anemia y extenuación indican que el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios. **Falta de carnes significa falta de grasa.** En el grabado que precede se ilustra la restitución de la belleza por medio de la recuperación de las carnes. La misma cara se transforma de extenuada á saludable; antes sin atractivos, ahora hermosa. ¿Necesitamos añadir que la transformación se debió al uso de la Emulsión de Scott, el gran reconstituyente productor de fuerzas y **creador** de carnes?

P. D.—El grabado no es alegorico, ilustra un caso real.

LA PERLA ANTILLANA.
GRAN JOYERIA Y RELOJERIA
de F. López García.

En esta antigua casa, cuya fama depende del interés que ha tenido en que nada falte al regalo, buen gusto y cultura de la sociedad, hay ahora el más nuevo y acabado surtido de prendas delicadas que ostentan el sello enaltecedor de los talleres franceses.

LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

Encontrarán las galas de oro y de piedras finas, á múltiple variedad.

LOS CABALLEROS

Tendrán en nuestra Joyería los más cautivadores solitarios de fúlgido brillante.

EN RELOJES VARIOS

No es posible que *La Perla Antillana* tenga competencia.

PARA OBSEQUIOS

Tiene el buen gusto lo más nuevo y de fantasía extraordinaria.—No olvidemos que las alhajas nuestras son francesas y por consiguiente del mejor oro, de la más linda pedrería y del más sólido trabajo.—☞ Montamos brillantes al gusto del cliente. SAN JOSÉ.

EL WHISKY
"Lebanon Club"

es un Whisky puro de Kentucky, y por más de cuarenta años ha estado de venta en el comercio.

Este WHISKY

se garantiza ser enteramente puro, libre de toda esencia artificial ó materia colorante. Su destilación es de MAIZ fermentado. motivo por lo cual es la bebida más estimulante que se pueda desear.

Llega á esta República directo de la Destilería, sin que pase por manos de casas comisionistas en New York ó San Francisco, y su pureza y edad son garantizadas por el Destilador.

Pidan, pues, por el

Whiskey de Kentucky
"LEBANON CLUB"

Todo licor reducido ó rectificado, son hechos con espíritu neutro ó alcohol reducido que se destila para hacer desaparecer toda la esencia natural del grano.

En una palabra, toda la esencia es destruida y permanece en el estómago por horas enteras antes de ser digerida, y un continuo uso de semejante licor, pronto causará irritación de estómago.

Un Whisky puro de Kentucky no contiene más que la esencia natural del grano, y el estomago lo digiere inmediatamente.

Agente general,

J. B. Richards.
Cartago.

RESTAURANT DEL COMERCIO
7ª Avenida, Nº 152
ALMUERZO.
Plato especial para hoy:
Bacalao á la Vizcaina.

ALMANAQUE
— DE LA —
FAMILIA CRISTIANA
para 1897.

Se consiguen en provincias, en casa de los señores agentes encargados, y en San José: en la tienda de don Juan V. Monestel (frente al Mercado), en casa de Jesús M. Gómez, y en esta Imprenta.

Qdan pocos.

JARABE FÉNICO de VIAL

Este Jarabe contiene el principio activo del alquitrán desembarazado de los productos irritantes que hacen su absorción desagradable y dificil su digestión. Combate los microbios ó gérmenes de las **enfermedades del pecho**, y da maravilloso resultado en las **Bronquitis. Asma, Tos, Coqueluche, Grippe, Ronquera.**

Deposito en PARIS, 8, rue Vivienne
y en las principales farmácias.

Hierro Natural
GLÓBULOS SANGUÍNEOS
EXTRAIDOS DE LA SANGRE FRESCA
POR **CHAPOTEAUT**

Los trabajos del profesor BOUSSINGAULT han confirmado que el hierro existe naturalmente en la sangre en cantidad de 5 gramos, no hallándose en la hemoglobina sino en los glóbulos denominados Glóbulos Sanguíneos, y estos glóbulos son los que M. CHAPOTEAUT ha conseguido aislar y obtener en polvo que introduce en cápsulas redondas.

Esta preparación, reconstituyente de primer órden, es según la opinión facultativa, muy eficaz contra la ***anemia***, los ***colores pálidos***, la ***falta de fuerzas***, el ***ahogo*** y los estados de languidez debidos al ***empobrecimiento de la sangre***. Por su forma inmediatamente asimilable, los glóbulos sanguíneos convienen hasta á las personas delicadas que no soportan las combinaciones ferruginosas metálicas.

Depósito en Paris: 8, rue Vivienne
Y EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS

ELIXIR DIGESTIVO de PEPSINA
DE GRIMAULT Y Cie

DELICIOSA preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la digestión. Cura ó evita: *Malas digestiones, Nauseas y Acedias, Gastritis y Gastralgias, Jaqueca, Vómitos, Diarrea, Calambres de estómago, Embarazos gástricos, Enfermedades del hígado.* Combate los *vómitos* de las *mujeres encinta* y tonifica á los ancianos y á los convalecientes.

PARIS, 8, r. Vivienne y en las principales Fias.

HIERRO GIRARD

El profesor **Hérard**, encargado de la Memoria á la **Académia de Medicina de Paris** ha comprobado « *que los enfermos lo aceptan fácilmente, que lo soporta muy bien el estómago, reanima las fuerzas y cura la cloroanémia; y lo que particularmente distingue esta nueva sal de hierro es que no sólo no extriñe, sino que combate el extreñimiento, y elevando la dósis provoca numerosas deposiciones* ».

El **HIERRO GIRARD** cura la palidez de color, los calambres de estómago, el empobrecimiento de la sangre; fortifica los temperamentos débiles, excita el apetito, regulariza el trabajo mensual, y combate la esterilidad.

Dep. en Paris, Casa GRIMAULT & Cie, 8, r. Vivienne. y principales Farmácias y Droguerías.

NUEVOS PERFUMES
PARA EL PAÑUELO
DE RIGAUD Y Cie
PERFUMISTAS DE LAS CORTES
de España, Grecia y Holanda

ESENCIA: Lucrecia.
— Lilas de Persia.
EXTRACTO: Graciosa.
— Peau d'Espagne.
— Bouquet Royal.
— Reseda.
— Muguet des Bois.

JABONES Y POLVOS DE ARROZ
Á LOS MISMOS OLORES

8, rue Vivienne, 8, PARIS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
DIGESTIONES DIFICILES
PASTILLAS y POLVOS del Dr. PATERSON
con Bismutho y Magnesia
DIPLOMA DE MERITO EN VIENA (AUSTRIA).
Recomendados contra las **Afecciones del estómago, Falta de apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos y Cólicos; regularizan las funciones de Pestómago y de los Intestinos.** — Pastillas, 12 r.; Polvos, 24 r.
Dr Adh. BETHAN, en Paris, y en todos depósitos de remedios franceses en España

VEJIGATORIO DE ALBESPEYRES
ES EL MAS EFICAZ Y EL MENOS DOLOROSO de todos los Vejigatorios
NUNCA SE APLICA UN VEJIGATORIO SIN haberse procurado EL
FERROUIL-ALBESPEYRES 78, Faub. Saint-Denis PARIS y en todas las Farmacias.

CAPSULAS RAQUIN
APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA.
CURAN SIN EXCEPCIÓN LOS FLUJOS AGUDOS Ó CRÓNICOS
100 CURAS sobre 100 ENFERMOS tratados por la Academia.
EXÍJASE LA FIRMA RAQUIN Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS
ENFERMEDADES DE LAS SECRETAS

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.
VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE
CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de exito continuado y las afirmaciones de todas las enfermedades médicas prueban que esta asociacion de la **Carne**, el **Hierro** y la **Quina** constituye el reparador mas energico que se conoce para curar: la *Clorosis*, la *Anemia*, las *Menstruaciones dolorosas*, el *Empobrecimiento* y la *Alteracion de la Sangre*, el *Raquitismo*, las *Afecciones escrofulosas y escorbuticas*, etc. El **Vino Ferruginoso** de **Aroud** es, en efecto, el unico que reune todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, corrobora y aumenta considerablemente las fuerzas é infunde á la sangre empobrecida y descolorida: el *Vigor*, la *Coloracion* y la *Energía vital*.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE
Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las **diversas afecciones del corazon**, contra la **Hidropesia**, las **Bronquitis nerviosas**, el **Garrotillo**, el **Asma** y contra todos los desórdenes de la circulation.
ERGOTINA Y GRAGEAS DE ERGOTINA
de BONJEAN
(Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris)
La solucion de ***Ergotina de Bonjean*** constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las ***Grageas de Ergotina de Bonjean*** se emplean para **facilitar las alumbramientos y cortar las hemorrágias** de todo género.
Depósito general: LABÉLONYE, calle de Aboukir, nº 99, en Paris
Y en las principales Farmacias de todas ciudades

☞ **Todos estos medicamentos se hallan de venta en la BOTICA FRANCESA.** ☜

LA PERLA ANTILLANA
Gran Joyería y Relojería
de F. LOPEZ GARCIA.

En esta casa se compra oro de Costa Rica, en monedas y en alhajas ya usadas, á los mejores precios; y toda clase de piedras finas y perlas de buena calidad.—FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA.

Para completar el surtido de
Sombreros de pita,
recibimos ayer grandes y finos.
Barbería Antillón.

DR. ANTONIO GIUSTINIANI

Ha trasladado su despacho á la casa de don Francisco Castro, 7ª Avenida, nº 116, 25 varas al Noroeste del Parque Central, frente á la "VILLA DE PARÍS" de los señores Robles & Romero.

Dr. Tagarde,
MÉDICO - CIRUJANO.

Se dedica especialmente á las enfermedades de los ojos. Consultas, operaciones y elección de espejuelos.
Da consultas en la **Botica de la Violeta** de 8 á 10 a. m. y de 12 á 2 p. m.

DR. M. FISCHEL
Cirujano Dentista americano
Frente á la Plaza de Artillería.
ANTIGUO DESPACHO DE LOS DOCTORES
CALNEK y ULLOA.

Graduado en la Facultad de Filadelfia é incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica, tiene el honor de ofrecer sus servicios al público en todos los últimos adelantos de esta profesión, garantizando buen éxito en sus operaciones.
☞ *Precios equitativos*

ABONOS PARA CAFE

Ofrezco á los agricultores excelentes abonos para sus cafetales.
Se han fabricado en Alemania después de análisis químico y estudios detenidos del café y de las tierras de Costa Rica, hechos sobre muestras que llevé.
Garantizo el buen resultado de estos abonos. Hace tres años que los introduzco y el estado de los cafetales en que han sido puestos puede satisfacer al anhelo de los cafetaleros más exigentes.
Oportunamente enviaré por correo circulares descriptivas á quienes las soliciten.
San José, Noviembre de 1896.
M. KOBERG.
Calle 22, Norte frente á la casa Presidencial.—Apartado Nº 327.

BOTILLERIA ESPAÑOLA.

En este acreditado establecimiento, **VINOS Y LICORES** *se encontrará siempre el mejor surtido de*
DE LAS SIGUIENTES MARCAS:
VINOS DE JEREZ—E. BOHORQUES & Cº—CARMONA & LÒPEZ—CRAMP, SUTER & Cº—C. DEL PINO & Cº—GUTIÉRREZ HERMANOS.
VINOS DE BURDEOS—W. CHABBANNEAU & Cº—CHARLES TARDIU
COGNAC HENNESSY
ÚNICO AGENTE *para la venta de VINOS DE PRIORATO de la antigua y acreditada Casa de* FRANCISCO PERPIÑÁ. *(Reus—España).*
—CANTINA SURTIDA—SERVICIO ESMERADO—
—PRECIOS BARATISIMOS—
VENTAS por MAYOR y MINUDEO.
No olvidarse que este establecimiento se halla situado al lado de La Gran Vía.

Carretillos de pala y de rayos.
Sacos para café varios tamaños y pesos á precios de saldo vende
La Villa de París.
Robles & Romero.
PARQUE CENTRAL.

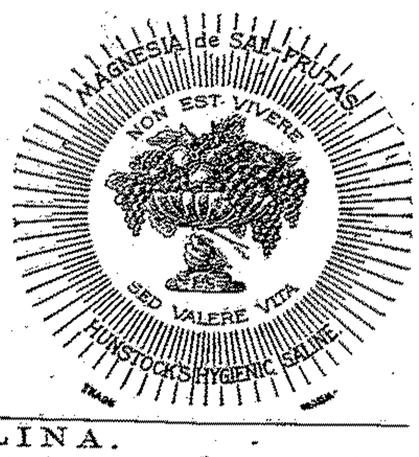
Jabonería Nueva.

El depósito de esta Fábrica, se encuentra frente al edificio del mercado, al lado Oeste, donde ofrezco jabones amarillos y barcinos de la mejor calidad, y á precios sumamente bajos.
Gabriel Coronado.

¡Por Mayor!

Arroz; maíz; manteca; harina; Canfín Astral, alambre para cercas; hierro para techos; avena para bestias; cacao; papel para imprenta, muy barato;
CIMENTO ROMANO
de la mejor calidad; parafina y materiales para jabonería; pinturas; aceite y aguarrás; y algunos otros artículos á precios muy bajos.
Gabriel Coronado.

¡¡Consérvese la Salud!!
MAGNESIA DE SAL—FRUTAS.
EL SALINO HIGIÉNICO DE HUNSTOCK.
Efervescente. Antibilioso. Purgante.
El mejor Aperitivo y Regulador del Hígado, Estómago, Riñones, Baso é Intestinos.
CURA RADICALMENTE: *Constipación, Indigestión, Gastralgia, Jaqueca, Cólicos, Mareo, Disenteria biliosa, Catarro de la Vejiga. &., &., &.*
ES EL GRAN REMEDIO Y PROFILÁTICO DE LOS TRÓPICOS.
Frascos grandes y pequeños en todas las Boticas.



LA CONTRADOLINA.
Recetado por la Facultad de Medicina como único remedio seguro para curar Reumatismo, Gota y todos los dolores Nerviosos, Musculares y Cerebrales, y para las penosas irregularidades del Período Menstruo. DÓSIS de 25 á 50 CENTÍGRAMOS.

HEADINE El incomparable Remedio para la **Influenza, Jaquecas, Neuralgia, Hemicrania,** y todas clases de **Dolores de Cabeza.**
UNA CURA INMEDIATA.—¡¡NUNCA FALTA!!
De venta en todas las Boticas.

PUNTARENAS. | **ALBERTO FAIT & CIA.** | PUNTARENAS.
GRAN ALMACEN
AL POR MAYOR Y MENOR—IMPORTACIÓN DIRECTA.
Acaban de recibir un surtido excelente y general de *Abarrotes, Vinos, Licores, Cerveza, Géneros de todas calidades, PERFUMERIA, —Hierro redondo y en planchas.—*
Especialidad en artículos de **Seda** de nuestra fábrica de Italia. Se envían muestras á los comerciantes que las soliciten y se aceptan órdenes.
GRAN DEPÓSITO DEL FAMOSO *VERMOUTH GANCIA*
á **$ 13-50** caja comprando de DIEZ para arriba.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.
Hacemos descuentos considerables por **ventas al contado.**
Alberto Fait & Cia.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.